

# CZ ELEKTRONICKÁ VÁHA S DOTYKOVÝM DISPLEJEM

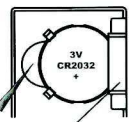
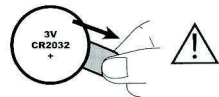
»Návod k použití, ref. 0002004

**Poznámka: LCD displej na obrázku má pouze informační charakter.**

## A. VLASTNOSTI

1. Ukazuje objem kapaliny a směsi. 2. Dva jednotkové systémy pro měření hmotnosti g / lb:oz, převoditelné. 3. Dva jednotkové systémy pro měření objemu ml / fl oz, převoditelné. 4. Indikátor slabé baterie / přetížení. 5. Tenzometrický snímač s vysokou přesností. 6. 5 funkcí tara. 7. Automatické vypnutí.

## INSTALACE NEBO VÝMĚNA BATERIE

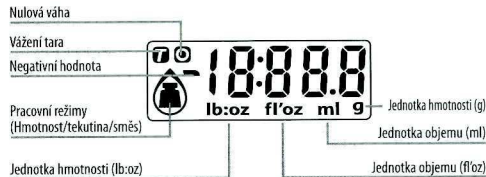
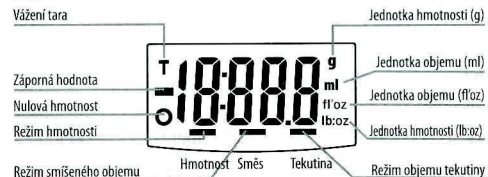


Otevřete kryt baterie na spodní straně váhy:

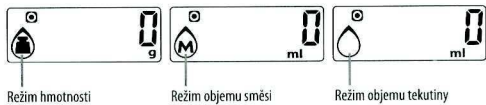
A. Vyměňte vybitou baterii pomocí ostrého předmětu, jak je ukázáno na obrázku.

B. Vložte novou baterii tak, že jednu stranu baterie umístíte pod přepážku, a druhou stranu baterie zatlačte.

## LCD

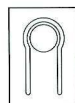


## PRACOVNÍ REŽIMY



## TLAČÍTKO PŘEVODU JEDNOTEK

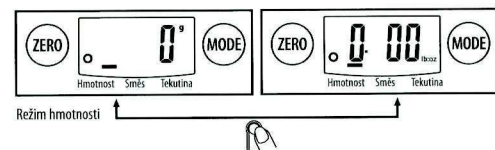
Na spodní straně váhy najdete tlačítko pro převod jednotek, jak je ukázáno na obrázku:



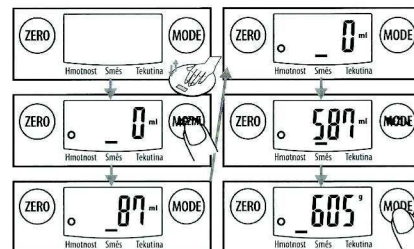
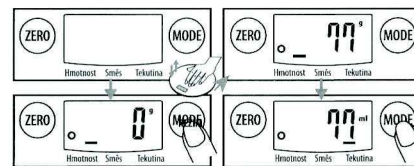
## F. PRO PŘEVOD JEDNOTKY HMOTNOSTI

Pokud je váha používána s oběma systémy jednotek – Metrickými (g, ml) nebo Imperiálními (lb:oz, fl oz) – stiskněte tlačítko MODE (režim), a vyberte pracovní režim (hmotnost, objem směsi, objem tekutiny), poté stiskněte tlačítko pro převod jednotek, a vyberte jeden ze dvou systémů.

Příklad převodu jednotek hmotnosti:



## PRO ZAČÁTEK VÁŽENÍ



### 1. Režim vážení

A. Umístěte váhu na pevný a rovný povrch. B. Umístěte misku na váhu (pokud ji používáte), ještě před tím, než váhu zapnete. C. Jemně stiskněte váhu rukou, abyste ji zapnuli. D. Vyčkejte, než LCD displej zobrazí všechny informace. E. Vložte předmět, který chcete zvážit a LCD displej ukáže aktuální hmotnost. F. Pokud je předmětem vážení tekutina nebo směs, stiskněte tlačítko MODE (režim), a zvolte režim objemu, a na displeji můžete sledovat aktuální objem

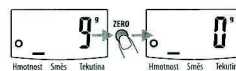
### 2. Režim indikátoru objemu

A. Umístěte váhu na pevný a rovný povrch. B. Jemně stiskněte váhu rukou, abyste ji zapnuli. C. Vyčkejte, než LCD displej zobrazí „0“, stiskněte tlačítko MODE (režim) a zvolte režim „Liquid“ (tekutina) nebo „Mixture“ (směs). D. Vložte na váhu nádobu na tekutinu. E. Stisknete tlačítko ZERO (nula), abyste restartovali LCD na „0“. F. Nalijte tekutinu nebo směs do nádoby, a LCD zobrazí objem tekutiny. G. Stiskněte tlačítko MODE (režim), zvolte režim „Weight“ (hmotnost), a zobrazí se hmotnost tekutiny.

## „ZERO“ (nula) NEBO „TARE“ (tara) FUNKCE

Pro zvážení různých zatížení za sebou, bez toho, aniž byste museli předmět z váhy vyjmout. Umístěte první předmět na váhu, a zobrazí se hmotnost. Stisknete tlačítko ZERO (nula), abyste LCD resetovali na „0“ před tím, než přidáte další předmět na vážení. Tento proces můžete opakovat.

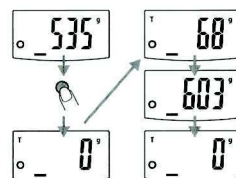
**Podmínka 1: funkce „ZERO“ (nula).** Pokud je celková suma vážení  $\leq 4\%$  z celkové maximální kapacity ( $4\% = 80$  g pokud je kapacita 2000 g).



LCD zobrazí „-----“ nebo „0g“ vždy, když stisknete tlačítko ZERO (nula). „-----“ znamená, že je váha nestabilní, prosím, chvíli vyčkejte.

„0g“ a mezitím ikona „0“ v levém dolním rohu LCD znamená, že funkce „ZERO“ (nula) je aktivní. Maximální kapacita hmotnosti zůstává nezměněna.

**Podmínka 2: funkce „TARE“.** Pokud je celková suma vážení  $> 4\%$  z celkové maximální kapacity ( $4\% = 80$  g pokud je kapacita 2000 g).



LCD zobrazí „-----“ nebo „0g“ vždy, když stisknete tlačítko ZERO (nula). „-----“ znamená, že je váha nestabilní, prosím, chvíli vyčkejte. „0g“ a mezitím ikona „TARE“ (tara) v levém horním rohu LCD znamená, že funkce „TARE“ je aktivní.

Maximální kapacita hmotnosti se snižuje o celkovou hmotnost všech zátěží.

**Za těchto podmínek:**

Při stisknutí tlačítka ZERO (nula), můžete vidět celkovou hmotnost všech nákladů na váze. Pokud chcete zvážit více nákladů, stačí opět stisknout ZERO pro resetování údajů displeje na „0“.

## AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Automatické vypnutí nastane, pokud displej ukazuje „0“ nebo vykazuje stejnou váhu po dobu 1 minuty.

## INDIKÁTORY VAROVÁNÍ

- Lo** > Nahraďte novou baterii.
- Err** > Přetížení váhy. Odeberte zátěž, aby nedošlo k poškození. Maximální kapacita hmotnosti je 2 kg.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Váhu očistěte pomocí navlhčeného hadříku. NEponožte váhu do tekutiny, ani nepoužívejte chemické nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Všechny plastové části by měly být očištěny ihned po kontaktu s tukem, kořením, octem a silně ochucených/ barevných potravin. Vyhněte se kontaktu s kyselinami citrusových šťáv.
- Vždy používejte váhu na pevném a rovném povrchu. NEpoužívejte na koberec.
- NEtlučte, NEtřepte vahou, a ani ji nenechte spadnout na zem.
- Váha je vysoce přesné zařízení. Starajte se o ni dle toho.
- Udržujte v suchu.
- Pokud váhu nelze zapnout, zkontrolujte, zda je baterie správně nainstalována nebo nedochází.

»Návod na použitie, ref. 0002004

**POZNÁMKA: LCD displej na obrázku je iba na ukážku.**

**FUNKCIE**

1. Ukazuje, objem tekutiny a zmesi.
2. Dve menšie sústavy hmotnostných jednotiek g / lb.oz s možnosťou prevodu.
3. Dve menšie sústavy objemových jednotiek ml / fl.oz s možnosťou prevodu.
4. Indikácia vybitia batérie / pretáženia.
5. Veľmi presný ukazovateľ zatáženia.
6. 5 funkciou tara.
7. Automatické vypínanie.

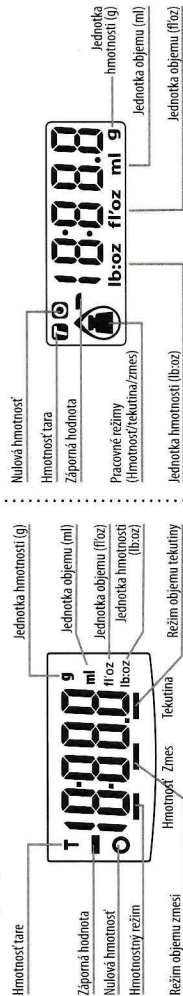
**VKLADANIE ALEBO VÝMENA BATÉRIE**



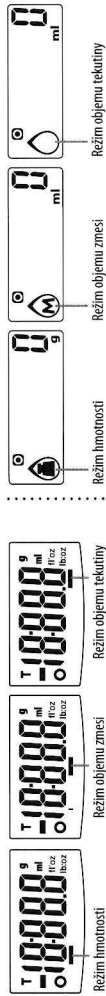
Na dne váhy otvorte kryt priestoru na batériu:

- A. Vybitú batériu vyberte pomocou špicatého predmetu, ako je znázornené na obrázku.
- B. Novú batériu vložte tak, že jednu stranu batérie zasuniete pod prepážku a potom zatlačíte druhú stranu.

**LCD Displej**



**PRACOVNÉ REŽIMY**



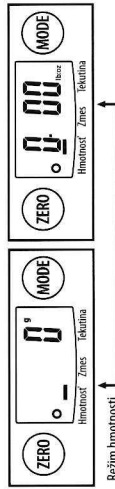
**Tlačidlo prevodu jednotiek**

Na dne váhy nájdete tlačidlo prevodu jednotiek, ako je to znázornené na obrázku:

**F. PREVOD JEDNOTIEK HMOTNOSTI**

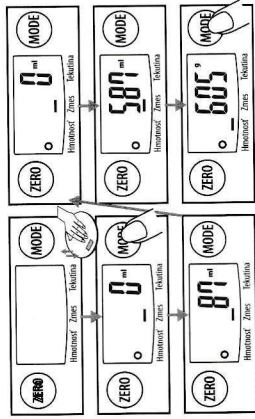
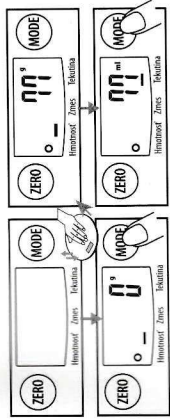
Ak sa váha používa s oboma sústavami merných jednotiek - metrickou (g, ml) alebo britskou (lb. oz, fl.oz) - stlačte tlačidlo MODE a zvolte si pracovný režim (hmotnosť, objem zmesi, objem tekutiny), a potom stlačte tlačidlo prevodu jednotiek pre prevod medzi týmito dvoma sústavami.

Zoberme si napríklad prevod jednotky hmotnosti:



\* Keď sa ako jednotka hmotnosti nastaví g, prevolenou jednotkou objemu sa stane ml. \* Keď sa ako jednotka hmotnosti nastaví lb.oz, prevolenou jednotkou objemu sa stane fl.oz

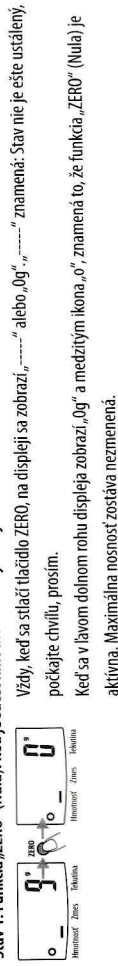
**MERANIE HMOTNOSTI**



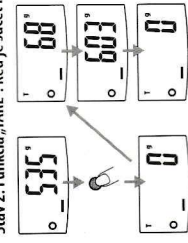
**FUNKCIA „ZERO“ (Nula) ALEBO „TARE“**

Vážením rôznych objektov za sebou bez toho, aby sa museli z váhy dávať pred. Na váhu položte prvý objekt a odvážite ho. Predtým ako na váhu pridáte ďalší objekt, stlačte tlačidlo ZERO (Nula), čím údaje na displeji nastavíte na „0“. Túto operáciu môžete opakovať.

Stav 1: Funkcia „ZERO“ (Nula). Keď je súčet hmotností všetkých objektov na váhe ≤ 4 % max. nosnosti (4 % = 80 g, kedy kapacita je 2000 g).



Stav 2: Funkcia „TARE“. Keď je súčet hmotností všetkých objektov na váhe > 4 % max. nosnosti (4 % = 80 g, kedy kapacita je 2000 g).



**AUTOMATICKÉ VYPNUTIE**

K automatickému vypnutiu dojde, ak sa na displeji dlhšie ako 1 minútu zobrazuje „0“ alebo nezmenený údaj.

**VÝSTRAŽNÉ INDIKÁTORY**



**ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ**

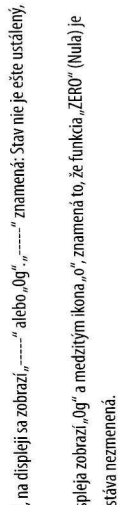
1. Váhu čistite mliečne navlhčenou handričkou. Váhu NEPONÁRAJTE do kvapaliny a nepoužívajte chemikálie ani/alebo abrazívne čistiace prostriedky.
2. Všetky plastové časti by sa mali vyčistiť ihneď po kontakte s tukmi, koreninami, octom a silne ochutenými alebo farebnými potravinami. Predchádzajte kontaktu s kyselinami a čistiacimi prostriedkami.
3. Váhu vždy používajte položenú na rovnom a rovnom povrchu. NEPOUŽÍVAJTE ju na koheci.
4. Dávajte pozor, aby sa váha NEUDRELA, NETRASILA a aby NESPADALA.
5. Táto váha je veľmi presné zariadenie. Dávajte na ňu pozor a starajte sa o ňu.
6. Udržujte ju suchú.
7. Ak sa váha nečíta, skontrolujte, či je batéria vložená správne alebo či sa nevybilja.

1. Režim váženia
  - A. Váhu umiestnite na pevný a rovný povrch.
  - B. Pred zapnutím váhy na ňu položte nádobu (ak ju použijete).
  - C. Na váhu jemne zatlačte rukou, čím ju zapnete.
  - D. Počkajte, kým sa na LCD displeji zobrazia všetky údaje.
  - E. Položte predmet, ktorý sa má odvážiť.
  - F. Spusti sa meranie hmotnosti a na LCD displeji sa zobrazia údaje o nameranej hmotnosti.
  - G. Ak predmetom, ktorý sa má odvážiť, je tekutina alebo zmes, stlačte tlačidlo MODE (Režim), zvolte režim objemu a zobrazí sa objem meraného (váženého) predmetu.
2. Režim zobrazovania objemu
  - A. Váhu umiestnite na pevný a rovný povrch.
  - B. Na váhu jemne zatlačte rukou, čím ju zapnete.
  - C. Počkajte, až sa na LCD displeji zobrazí „0“, stlačte tlačidlo MODE (Režim) a zvolte „Liquid“ (tekutina) alebo „Mixture“ (zmes).
  - D. Na plochu váhy položte nádobu na tekutinu.
  - E. Stlačte tlačidlo ZERO (Nula), čím sa LCD nastaví na „0“.
  - F. Do nádoby nalejte tekutinu (kvapalinu alebo zmes) a na displeji sa zobrazí objem tekutiny.
  - G. Stlačte tlačidlo MODE (Režim) a zvolte režim „Weight“ (hmotnosť), čím sa zobrazí hmotnosť kvapaliny.

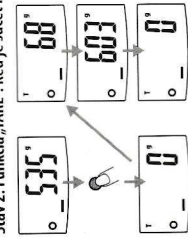
- A. Váhu umiestnite na pevný a rovný povrch.
- B. Na váhu jemne zatlačte rukou, čím ju zapnete.
- C. Počkajte, až sa na LCD displeji zobrazí „0“, stlačte tlačidlo MODE (Režim) a zvolte „Liquid“ (tekutina) alebo „Mixture“ (zmes).
- D. Na plochu váhy položte nádobu na tekutinu.
- E. Stlačte tlačidlo ZERO (Nula), čím sa LCD nastaví na „0“.
- F. Do nádoby nalejte tekutinu (kvapalinu alebo zmes) a na displeji sa zobrazí objem tekutiny.
- G. Stlačte tlačidlo MODE (Režim) a zvolte režim „Weight“ (hmotnosť), čím sa zobrazí hmotnosť kvapaliny.

Vážením rôznych objektov za sebou bez toho, aby sa museli z váhy dávať pred. Na váhu položte prvý objekt a odvážite ho. Predtým ako na váhu pridáte ďalší objekt, stlačte tlačidlo ZERO (Nula), čím údaje na displeji nastavíte na „0“. Túto operáciu môžete opakovať.

Stav 1: Funkcia „ZERO“ (Nula). Keď je súčet hmotností všetkých objektov na váhe ≤ 4 % max. nosnosti (4 % = 80 g, kedy kapacita je 2000 g).



Stav 2: Funkcia „TARE“. Keď je súčet hmotností všetkých objektov na váhe > 4 % max. nosnosti (4 % = 80 g, kedy kapacita je 2000 g).



**AUTOMATICKÉ VYPNUTIE**

K automatickému vypnutiu dojde, ak sa na displeji dlhšie ako 1 minútu zobrazuje „0“ alebo nezmenený údaj.

**VÝSTRAŽNÉ INDIKÁTORY**



**ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ**

1. Váhu čistite mliečne navlhčenou handričkou. Váhu NEPONÁRAJTE do kvapaliny a nepoužívajte chemikálie ani/alebo abrazívne čistiace prostriedky.
2. Všetky plastové časti by sa mali vyčistiť ihneď po kontakte s tukmi, koreninami, octom a silne ochutenými alebo farebnými potravinami. Predchádzajte kontaktu s kyselinami a čistiacimi prostriedkami.
3. Váhu vždy používajte položenú na rovnom a rovnom povrchu. NEPOUŽÍVAJTE ju na koheci.
4. Dávajte pozor, aby sa váha NEUDRELA, NETRASILA a aby NESPADALA.
5. Táto váha je veľmi presné zariadenie. Dávajte na ňu pozor a starajte sa o ňu.
6. Udržujte ju suchú.
7. Ak sa váha nečíta, skontrolujte, či je batéria vložená správne alebo či sa nevybilja.

# EN ELECTRONIC SCALE WITH TOUCH SCREEN

»Instructions for use, ref. 0002004

**NOTE: LCD display in picture is for reference only.**

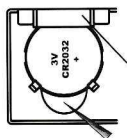
## FEATURES

1. Indicate volume of liquid and mixture.
2. Two weight unit systems g, lb-oz convertible.
3. Two volume unit systems ml, fl-oz convertible.
4. Low battery power/Overload indication.
5. With high precision strain gauge sensor.
6. With tare function.
7. Auto off.

## TO INSTALL OR REPLACE BATTERY

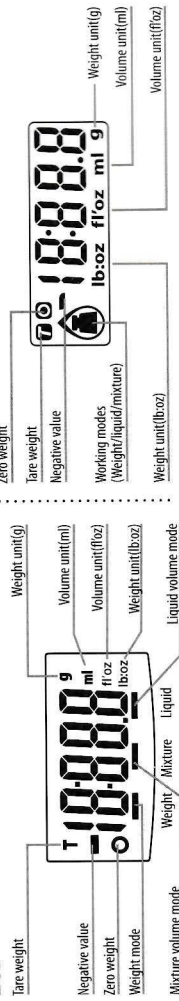


Please remove the isolation sheet from battery contact before use.

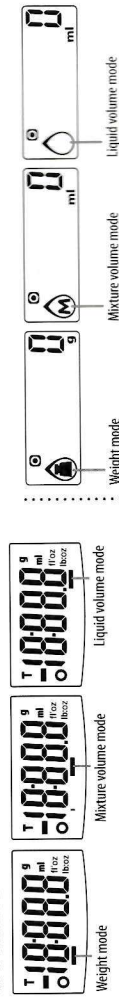


- Open the battery case cover at the bottom of scale:
- Take out the used battery with the aid of a sharp object, as shown in picture.
- Install new battery by putting one side of the battery beneath the battery baffle and then pressing down the other side.

## LCD

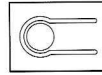


## WORKING MODES



## UNIT CONVERSION BUTTON

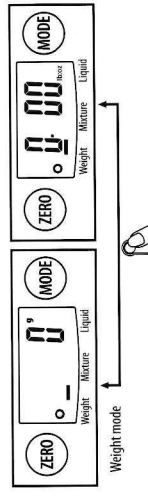
At the bottom of scale, you can find a unit conversion button as shown in picture:



## TO CONVERT WEIGHT UNIT

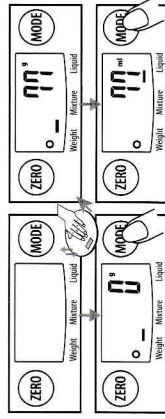
If the scale is used with both unit systems - Metric (g, ml) or Imperial (lb-oz, fl-oz) - press MODE button to choose working mode (weight, mixture volume, liquid volume), then press the unit conversion button to convert between two systems.

Take the conversion of weight unit for example:



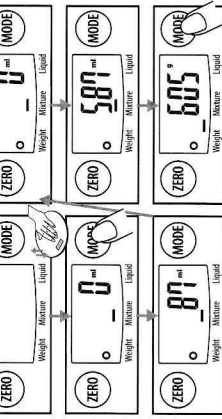
\* When setting g as weight unit, the default volume unit is ml. \* When setting lb-oz as weight unit, the default volume unit is fl-oz.

## TO START WEIGHING



1. Weighing mode  
 A. Place the scale on a solid and flat surface. B. Place bowl (if used) on the scale before turning on the scale. C. Gently press on the scale by hand to turn on.  
 D. Wait until LCD shows all information. E. Load weighing object on to start weighing. LCD will show the weight reading. F. If the weighing object is liquid or mixture, press MODE button to choose volume mode and view the volume of weighing object.

## 2. Volume indication mode

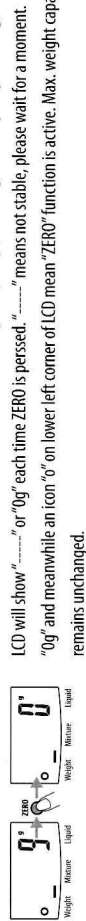


- Place the scale on a solid and flat surface. B. Gently press on the scale by hand to turn on. C. Wait until LCD shows "0", and press MODE button to choose "Liquid" or "Mixture" mode. D. Put a liquid container onto the scale platform.  
 E. Press ZERO button to reset LCD to "0". F. Pour liquid (liquid or mixture) into the container, LCD shows the volume of the liquid. G. Press MODE button to choose "Weight" mode and view the weight of liquid.

## "ZERO" OR "TARE" FUNCTION

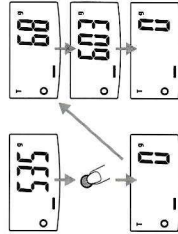
To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale. Put first Load on the scale, get weight reading. Press ZERO button to reset the LCD reading to "0" before adding next load. You can repeat this operation.

**Condition 1: "ZERO" function. When total sum of all loads on scale  $\leq 4\%$  of scale's max. weight capacity (4% = 80 g when capacity is 2000 g).**



LCD will show "-----" or "0g" each time ZERO is pressed. "-----" means not stable, please wait for a moment. "0g" and meanwhile an icon "o" on lower left corner of LCD mean "ZERO" function is active. Max. weight capacity remains unchanged.

**Condition 2: "TARE" function. When total sum of all loads on scale  $> 4\%$  of scale's max. weight capacity (4% = 80 g when capacity is 2000 g).**

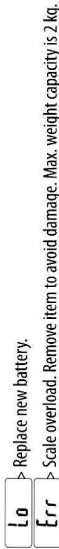


LCD will show "-----" or "0g" each time ZERO is pressed. "-----" means not stable, please wait for a moment. "0g" and meanwhile an icon "TARE" on upper left corner of LCD mean "TARE" function is active. Max. Weight capacity is reduced by total weight of all loads. **Under this condition:** By pressing ZERO, you can see the total weight of all loads on the scale. If you want to weigh more loads, just press ZERO to reset LCD reading to "0" again.

## AUTO SHUT OFF

Auto shut-off occurs if display shows "0" or shows the same weight reading for 1 minute.

## WARNING INDICATORS



Replace new battery.

Scale overload. Remove item to avoid damage. Max. weight capacity is 2 kg.

## CLEANING AND CARE

1. Clean the scale with a slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in liquid or use chemical / abrasive cleaning agents. 2. All plastic parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavored / colored foods. Avoid contact with acids citrus juices. 3. Always use the scale on a hard, flat surface. DO NOT use on carpet. 4. DO NOT strike, shake or drop the scale. 5. The scale is high precision device. Please take care of it. 6. Please keep it dry.
7. Please check whether battery is installed or in high level if scale can not be turned on.